

# Diario del Comercio

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINÁSTICO

AÑO VIII

REDACCION  
Rambla de Castelar, 29, bajos  
ADMINISTRACION  
Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Martes 19 de Agosto de 1902

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado.  
Remitidos y anuncios a precios convencionales.

NUM. 6322

## COLEGIO PROVINCIAL FUNDADO EN 1888

BACHILLERATO bajo la dirección del profesorado oficial en el Instituto

Comercio, Idiomas, Teneduría práctica, Composición y estilo, Caligrafía

Primera enseñanza: Párvulos, Elemental, Media y Superior

● AGRIMENSURA ● DIBUJO ● LECCIONES DE COSAS ●

● Visitas a fábricas y talleres ● Excursiones y viajes escolares ●

AFUERAS DE S. FRANCISCO, TARRAGONA

### PER SANT MAGÍ

#### ALS TARRAGONINS

Ja fa onze anys, germans meus, que m' trobo fora de ma nativa patria y sotmés per temperament a una lluita que si be, per desgracia, no es de gayre bons rendiments en metàl·lic, en cambi es la més propia pera l' enalliment del poble y la més sanitosa pera mon esperit. Crech qu' entendreu que vos parlo de la lluita literaria.

Durant aquest temps, ni un sol dia s' ha apagat en mon cervell y en mon cor l' ardent flama de un sant patriotisme, y cada dia ha sortit de mos llavis una fervorosa pregaria pera que Deu fassi a Tarragona digna de una gran sort.

Sempre ha sigut Tarragona la ciutat predilecta de mos somnis y amors, y quan la ventura, tan rara entre ls que com jo lluytan pera confondre la vanitat dels homens, ha portat alegria a la meua anima, per certa misteriosa corrent, he cregut que la meua ventura la sentia també lo poble que oferi lo seu hermós cel de blau turquesa pera mantell de mon bressol.

Potser ha sigut aquesta creensa un engany, mes, si es aixis, deixeu que visqui pensant de aquesta manera, ja que l' únich consol que m' resta es lo de créuer que encara que lluny de Tarragona, essent ella la meua mare, me considera com un fill, estimantme com si m' sentis bategar dins las sevas entranyas.

La estimo filialment, y per aixó li rendesch tribut aquesta diada, en quina voldria trobar-me al costat vostre, acoblat ab vosaltres en lo temple y en la plassa, abressat per ella y rebeut en mas galtes lo bes del seu sol y l' aflagador respir de la seva marinada.

Tinch de confesarvos que no puch recordar aquesta diada sense que senti la anyoransa apoderarse de mon ser, m' apar avuy que m' trobo prés en alta torra mentres corre pels carrers la gent de un poble lliure celebrant fol·la de plaher una festa popular; me comparo al pastor que acompanya al remat a peixer per la montanya y contempla desde l' cim com ansiosa corre la gent a fer vibrar d' alegria l' ambient de la seva vila que celebra Festa Major, y entre la gent hi ovira la seva estimada.... Si jo digués que he pessat la nit tranquila, faltaria a la veritat: he estat febril, sentint lo frech de vestits de seda, juraments a cau d' orella, purs y tendres con si fossin d' àngels, y veient passar per entre atapahits rengles de gent, amorosida y entusiasmada per un cel de festa, als gegants de la ciutat, carros adornats de verdas canyas d' amplas fullas y xamossas donzellas vestides de blanch que portavan en sas mans alabastrinas cantirets de cristall plens de purissima aygua. Lo cervell

m' ha pintat ab tots los propis colors la festa de Sant Magí, m' has fet veurer la santa ermita endomassada y ls carrers del poble alfombrats de fresca murtra y tendre espigol.

Ab aquesta impressió n' ha viscut en mi una altre. He recordat lo temps d'aurat de la infantesa, los meus amichs d' aleshores y ls meus jochs... y he sentit com un gran pes al cor, y han regat tota la nit los ulls la meua cara...

Oh, amichs, estimats, germans de patria! Conservéu la aquesta festa! Los que viviu en las entranyas de la mare patria y heu tingut l' immensa sort de no véureus arrastrats pel vent de la emigració, no sabéu lo valor que te aquesta festa, no podeu saber-ho. Si haguessiu passat sense alé de ningú per la lluita desesperada que viu en las populosas ciutats modernes; si haguessiu cercat consol a vostres dolors y remey a vostres penas y haguessiu trobat barradas totas las portas, sor das totas las orellas y arribat fins al extrem de dubtar si la pietat encare era patrimoni del home, aleshores sabriau lo que val un consol, un cor que sent, una ma que s' allarga pera socorrer y, aixó sobretot, una mare que dona la seva sang pera la felicitat del fill, com Tarragona.

Allarguem, doncas, la vida de nostre mare patria, celebrém sas festas e immortalisém lo seu nom ab bonas accions.

BERNAD Y DURAND.

### DE COLABORACION VOZ DEL PUEBLO

La lectura de los periódicos locales, que ha puesto de manifesto una de las causas que contribuyen a la ruina y despoblación de Tarragona, y cuyo estado de cosas ha salido a luz con motivo de la pretendida supresión de nuestros más útiles centros de enseñanza, las normales de maestros, ha impresionado vivamente a los verdaderos amantes del esplendor de esta provincia y muy particularmente, por razón de capitalidad, a los hijos de Tarragona.

No es posible continuar así ni un día más; cuando el peligro se aproxima se impone la pronta y eficaz unión para una justa y ordenada defensa.

Es cierto que el Instituto provincial, hoy segundo en la provincia, se sostiene por la benevolencia del gobierno, pues tiene un déficit de muchos miles de duros. Es cierto que la guarnición se va retirando por falta de cuarteles, cuando la mitad de las casas de Tarragona están vacías. Es verdad que los empleados provinciales no cobran sus haberes y están en verdadera ruina. Es exacto que aquí no se favorece la pequeña industria, por lo que escasea el trabajo de los obreros. Resulta verdad que los pueblos pobres pagan a la provincia lo que es legal y justo y los ricos

no, adeudando grandísimas sumas. Se trata de suprimir lo poco que nos queda, relegándonos al estado de la provincia menos importante de España, para lo cual se empieza por las normales superiores, único centro especial que nos queda.

Y es verdad que ante este cuadro desolador el señor presidente de la Diputación se cobra una crecida cantidad, puntualmente, como gastos de representación, cuando la enseñanza provincial fenece, la beneficencia llora, los empleados se arruinan y algunos importantes servicios provinciales están desatendidos por falta de recursos.

¿Dónde están los muchos miles de duros que hace poco ha ingresado la provincia? ¿Dónde, la cantidad ingresada por los señores senadores? ¿Dónde, los demás ingresos de estos últimos meses? ¿Quién y cómo recauda estos intereses?

¡Ah! Sabemos que antes de ser terminada la carretera de Vendrell se han librado al contratista importantes sumas, señalándose una causa que no queremos consignar, sabemos también que el señor presidente ha cobrado una crecida cantidad por gastos de representación. Es esto presidir y administrar en beneficio de la provincia? La provincia entera dirá que no, incluso los vecinos del favorecido pueblo de Vendrell. La provincia desea una administración total y justa, que de otro modo los perjuicios llegan a todas partes.

Y quién preside, quién sanciona, quién ordena semejantes cobros y pagos?

No puede pasar ni un día más; si el señor presidente no sabe, no quiere o no puede encauzar la administración, debe dimitir el cargo, que en sus manos representa el desbarajuste de la provincia, la ruina a plazo fijo de nuestra querida Tarragona. Si ésta consiente tal estado en la administración sin hacer llegar sus ecos al gobierno, mediante nuestros dignos representantes en Cortes; si tolera que cause estado definitivo la marcha de parte de nuestra guarnición y consiente la supresión de las normales de maestros, estamos perdidos, mañana seguirán nuevas supresiones y despojos.

Hay algún diputado provincial capaz de levantar nuestra administración, o a lo menos sujetarla en la pendiente que recorre?

Hay quién sea capaz de iniciar una saludable protección a la industria, agricultura y comercio, de atender a los gastos provinciales de beneficencia, de pagar hasta el último céntimo a los empleados, de habilitar cuarteles para que vuelva la guarnición, de enjugar paulatinamente el déficit del Instituto provincial, de sostener con el prestigio debido nuestras normales superiores de maestros, de gestionar en partes ordenadas y proporcionales el ingreso de los grandiosos débitos que tienen algunos partidos o distritos, y, como es consiguiente, de no cobrar ni un céntimo de representación por la presidencia, en tanto no se pague a los empleados, la instrucción y la beneficencia?

Hay un diputado que tenga justa influencia, entereza de ánimo, desprendimiento y amor probado a Tarragona, y que haya negado con su voto las supresiones que nos amenazan?

Si hay varios, venga el nombre del más saliente, del que tenga mayores prestigios y alientos para defender los intereses del pueblo.

¿Cómo se llama?

Ese, ese debe ser inmediatamente el presidente de nuestra desgraciada Diputación provincial.

La equidad, la justicia, la voz del pueblo, la influencia de nuestros diputados a Cortes, el gobierno, en fin, decidiran en esta cuestión de tan vital interés para la vida y prosperidad de la provincia.

UN HIJO DE TARRAGONA.

### Noticias generales

Se ha sabido que ayer, a las siete de la tarde, la guardia civil del puesto de Chella (Valencia) tuvo un encuentro con el famoso bandido opodado el Chato, en la partida denominada de las «Cisnas».

Los guardias hicieron cinco disparos, que no fueron contestados.

El Chato, al sentirse herido, huyó, abandonando un cuchillo y un revólver.

Poco después fue hallado muerto.

El Chato había cometido cinco asesinatos, uno de los cuales fue el del Sr. García Laurón.

Hace seis años que merodeaba por aquel lugar, haciendo correrías por la comarca.

Se supone que la protección que disfrutaba de algunos elementos influyentes ha impedido hasta ahora la captura del terrible bandido.

Un periódico de Viena publica una carta de su corresponsal en Odesa, dando cuenta de haberse constituido una Sociedad de nihilistas, con el nombre de Organización revolucionaria, cuyos miembros, que pasan de 12.000, han jurado perder la vida antes de dejar sin castigo los crímenes de la autocracia.

El atentado contra el general Owolowsky, apellidado El Tigre moscovita, no ha sido más que el primer acto de esta tenebrosa Sociedad.

De Bangkok, dicen que las tropas siamesas han derrotado completamente a los Shans rebeldes y ocupado la ciudad de Pray.

En la batalla reñida cerca de aquella plaza, tuvieron los Shans más de 200 bajas y muchos prisioneros.

Termina el telegrama diciendo que puede darse como sofocada la rebelión y que los europeos que residen en Pray no han recibido daño alguno.

Ha causado viva alarma en los círculos coloniales franceses, el porvenir que pueda caberle al archipiélago de las Nuevas Hébridas que Australia trabaja desesperadamente para ponerlas bajo la centralización inglesa.

Señalase que mientras Francia no emplea más que un vapor para ponerse en comunicación con aquellas islas, Inglaterra emplea para ello nada menos que tres.

Participan de Nápoles que los cañones hallados en el mar, se guardarán en los almacenes que el Estado posee en Sicilia.

Entre los cañones hay tres holandeses, tres españoles, uno inglés y uno francés.

Parece confirmarse que se trata de un hallazgo de muchos buques de guerra hundidos en 1672.

Comunican de Hong Kong que una espantosa inundación ha devastado una parte de la provincia china de Kung-si, en donde más de 1.000 personas han perecido ahogadas.

En la misma Hong Kong, quedaron enteradas 20 personas en las ruinas de las casas destruidas por el agua.

El caserío de Blacn ha sido destruido por un incendio.

Se ha quemado mucho ganado.

Las pérdidas se calculan a 14.000 pesetas.

Los dueños, que estaban dentro el caserío, pudieron salvarse gracias a la oportunidad de unos vecinos que pudieron avisarles.

A causa de la espesa niebla ha encallado frente al faro del cabo Espartel, la barca italiana «Luiggi Ruggieri», cargada de mineral de plata.

El vapor «Gibeltaric» trata de ponerla a flote.

Se duda de que lo consiga.

En Puente Arcas ha fallecido el secretario de la Diputación de Madrid, D. Camilo Posgi.



Telegrafían de Sidney-Australia, que la Legislatura de aquel país ha aprobado en segunda lectura el proyecto de ley concediendo la franquicia electoral á las mujeres.

## Notas de la localidad

### Fiestas de San Magin

Llamémoslas así, aunque no merezcan el nombre de tales.

Ayer, á las cinco de la tarde, el eco de las dulzainas y tambores anunció la llegada del agua milagrosa de la Brufaganya, que, precedida de los gigantes, negritos, los niños del Asilo de huérfanos con el antiguo pendón de San Magin y las sacristanas, hizo su entrada por la ex-puerta del Francolí, recorriendo las calles Real, Apodaca, Unión, rambla de San Juan, Conde de Rius, rambla de San Carlos, Portalet, Cos del Bpu, Pescadería, Nao, Mayor, Mercería, Nueva del Patriar, ca, Llano de la Catedral, Vilamitjana y Portal del Carro.

La llegada del agua á la ermita que fué conducida en dos caballerías y siete carros, se anunció con el disparo de varios fuegos artificiales.

A las siete la capilla de la Basílica cantó solemnes Completas á dos coros en la ermita que estaba profusamente iluminada y adornada con cuadros alegóricos de la vida del Santo.

La calle del Portal del Carro fué vistosamente adornada é iluminada al igual que otras calles y plazas, en las cuales los vecinos levantaron elegantes capillas y artificiosas cuevas dedicadas á San Magin que se iluminó durante la noche.

Durante ésta la banda de música del regimiento de Almansa amenizó el Llano de la Catedral.

Los festejos para hoy, se concretan á los siguientes:

Por la mañana solemne oficio en la capilla del santo; por la tarde, á las seis, procesión, que recorrerá el curso de costumbre; por la noche, á las diez, castillo de fuegos artificiales en el llano de la Catedral.

Son varias las Normales superiores de maestros que incluirán en los programas del curso venidero los procedimientos de enseñanza, llamados psico-físicos, de que es autor el profesor de Pedagogía superior en esta provincia.

Huesca, Valladolid y Burgos han pedido informes para la construcción del nuevo material, y ayer se enviaron de esta Normal á la de Salamanca los modelos para la explicación de los referidos procedimientos.

El catedrático de Salamanca, Sr. Díaz Muñoz, concede lugar preferente, en su obra de Autopedagogía y Pedagogía, á los trabajos pedagógicos realizados en la Normal de Tarragona, citándola como uno de los centros más notables, puesto que su concurso en la obra del adelanto pedagógico ha trascendido á otras normales de España.

¡Qué ocasión para amenazarnos con la supresión de nuestras normales!...

Con motivo de ser hoy la festividad de nuestro patrón San Magin, mañana solo se publicará media hoja del DIARIO DEL COMERCIO.

Ayer falleció en Barcelona, después de pertinaz enfermedad, el distinguido joven natural de esta ciudad D. José Besses Romeu, hijo de nuestro apreciable amigo particular don José Besses Torné, acreditado industrial que fué de esta plaza y en la actualidad de la de Barcelona.

Acompañamos á la distinguida familia Besses en el justo dolor que en estos momentos experimenta.

La fuente instalada en la calle del Gasómetro hace una porción de días que no mana agua, produciendo ello el natural clamoreo entre aquel vecindario, á quien se irroga grandes perjuicios.

Y el vecindario aquél, señor alcalde, contribuye como todos los habitantes de la ciudad, á las cargas del Municipio.

De una finca del término del «Loritz», escapóse ayer un mulo con arreo y arado, sin que pudiera ser alcanzado por su dueño, hasta que el cuadrúpedo se paró en la calle de la Nao.

Ayer visitaron á nuestro jefe Sr. Cañellas comisiones de Santa Perpétua, Argentera, Molá, Cambrils, Montblanch, Perafort, Masó, Vilallonga, Pratdip, Morera y otros pueblos.

El baile de San Roque celebrado la noche del sábado último en los espaciosos salones de la sociedad «Centre Catalá», resultó lucidísimo.

Para esta noche se anuncia otro baile, que será amenizado por una nutridísima orquesta, al que han prometido su asistencia gran número de lindísimas pollitas.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad á nuestro estimado amigo particular y compañero en la prensa D. Juan Oliva Bridgman.

Hemos recibido el último número de la revista local *Patria*, que contiene un ameno é interesante sumario, á más de excelentes grabados.

Hoy cumplen 89 años que abandonaron nuestra ciudad las huestes napoleónicas.

Programa del concierto que se celebrará esta noche en el gran café del Centro á cuarteto de violín, violoncello, armonium y piano por los profesores Sres. Sanz, Gabriel, Salvat y Gols:

- 1.º «Poeta y Aldeano», sinfonía, Suppé.
- 2.º «Rienzi», cuarteto, Wagner.
- 3.º «L' Africana», fantasía, Meyerbeer.
- 4.º Final de la ópera «Luccia», Donizetti.
- 5.º «Dolores», tanda de valse, Waldteufel.

En un molino aceitero denominado «Viejo», del pueblo de Prat de Compte, propiedad de D. José Basco, se declaró anteayer un voraz incendio.

Ni la guardia civil ni los vecinos lograron, apesar de sus esfuerzos, dominar el fuego, quedando en corto tiempo reducido el edificio á cenizas.

No hay que lamentar desgracias personales.

Las pérdidas se calculan en unas 7.500 pesetas.

Ha sido detenido por la benemérita un médico de la villa de Falset que estaba reclamado por el juez municipal de Bellmunt á causa de haber interrumpido dos hermanas con un paio á un colega suyo.

Anteayer terminaron las brillantes fiestas con que los vecinos de las calles del Cos del Bou y Pescadería, han obsequiado este año á su patrón San Roque.

La retreta, que resultó lucidísima, fué presenciada por gran número de vecinos en todas las calles por donde transitó.

En el «Centro Federal» y organizado por el elemento joven, se celebrará esta noche un gran baile extraordinario, amenizado por una nutrida orquesta.

En la tarde de ayer estuvo en Cambrils nuestro jefe Sr. Cañellas durante breves horas.

Por conducto del alcalde de Tortosa se sabe que anteayer se declaró un incendio en una casa del Arrabal de Jesús, sin más consecuencias que la pérdida de una pequeña partida de paja y el derrumbamiento del techo de la citada casa.

Uno de los bomberos que acudieron á extinguir el fuego fué preso de un desvanecimiento á causa de la asfixia.

Anteayer mañana descargó en nuestro puerto procedente de nueva Orleans, gran cantidad de duelas, el magnífico trasatlántico «Catalina», saliendo por la tarde para Barcelona.

Nuestro apreciable amigo D. José Verderol Espoy ha sido nombrado catedrático de modelado del instituto general y técnico.

La enhorabuena.

La sección recreativa de la distinguida sociedad «Ateneo tarraconense», ha organizado para esta noche un baile de sociedad, que á juzgar por el sinnúmero de entradas y palcos que quedaban despachados ayer, se verán concurrir á aquellos salones.

D. Guillermo Gelabert Pons ha renunciado á la prosecución del expediente de registro de la mina «Trinidad», sita en Espluga de Francolí.

El maestro de Godall D. Francisco Escudero ha solicitado un nuevo mes de licencia.

Esta noche, á las diez, celebrando la festividad de San Magin, tendrá lugar en la simpática sociedad «Niu artístich» un extraordinario baile, que será amenizado por una nutrida orquesta.

Se ha posesionado de la escuela de Hospital (Vandellós) D. Alejandro Pitarch.

El Dr. Jordán opera todos los lunes en Reus.

### ¡Oh! enfermos que pedacéis!

Recobrad la alegría, pues en pocos días recobraréis la salud, aunque sea el mal crónico de más de veinte años. Para detalles léase *Milagro Inyección ó Confitos anti-veneros y Roob anti-sifilítico CONSTANZI* en 4.ª pág.

## Crónica teatral

### En el «Niu»

Muchas niñas bonitas y otros tantos pollos... elegantes, sobresalían de la numerosa concurrencia que invadía por completo el delirioso jardín, en la noche del pasado domingo.

El efecto era magnífico!

La función empezó á las diez con el juguete cómico del aplaudido autor Sr. Millá, titulado «A tres cuartos de quintese».

Esta obra, de un estilo puramente jocoso y de un argumento sencillo, pero bien hilvanado, atrajo toda la atención del público y escitó la hilaridad del mismo, mereciendo calificar de un éxito completo su representación.

Bien se portaron la Srta. Mestres y los señores Rodríguez, Moya y Torrents, dando buen colorido á sus respectivos papeles, trabajo que les valió el beneplácito y los aplausos de la concurrencia.

A petición de varias familias de los socios, púsose por segunda vez en escena en la actual temporada, la bonita zarzuela «La marcha de Cadiz», cuya ejecución no desmereció de la primera.

Consiguieron lucirse, cuantos aficionados tomaron parte en la misma pues caracterizaron correctamente los respectivos personajes de la obra, mereciendo especial mención, la simpática Srta. Arnau.

Todos los números musicales tuvieron que repetirse, abundando los aplausos.

Dirigió la orquesta el Sr. Gols, sacando notable partido de la misma.

El baile estuvo animadísimo terminando á las dos y media de la madrugada.

La concurrencia se muestra de día en día más satisfecha de las veladas del «Niu» por la amenidad de las mismas.

No es de extrañar que el Sr. Millá, haya ofrecido una obra para estrenar en el teatro de esta simpática sociedad, dado el interés y celo que demuestra el Director de escena para que todas las obras sean presentadas con cuantos detalles exigen la buena ejecución de las mismas y que el movimiento de las figuras en escena no resulte exagerado.

Me complace, pues, en dar la enhorabuena al expresado director, Sr. Rodríguez, por el interés que se toma para que la Sección dramática no solo aumente en número, si que también sepa lucirse, como lo hace bajo su buena dirección.

En ensayo, para representar próximamente, entre otras obras, la bonita y aplaudida zarzuela «El barquillero»...

Hasta la próxima velada, se despide  
PEPIT.

## Ecos de la provincia

### Espluga de Francolí, 18.

Sr. Director del DIARIO DEL COMERCIO.

Estimado director: Como prometí en mi última correspondencia dar cuenta á los apreciables lectores de ese periódico de las fiestas que este año han dedicado á la excelsa Virgen de la Asunción los veraneantes del gran «Hotel Villa Engracia» y «Chalets» de esta villa, voy á hacerle hoy, aunque no tan extensamente como sería mi deseo, pues mi mano se muestra algo perezosa á causa del cansancio de estos días.

La fiesta, según costumbre muy antigua, se celebra en la terraza y espaciosos salones del Hotel.

El sábado, víspera de la fiesta mayor fué

día de gran jolgorio: por la mañana, que se destinó á la decoración y engalanamiento de la Iglesia y establecimiento, reinó gran algazara, pudiéndose observar el buen gusto que tuvieron distinguidas señoritas en arreglar con banderas, gallardetes, cintas de múltiples colores y ramaje la capilla, terraza, jardines y salones.

En el salón de fiestas llamaba poderosamente la atención un artístico cartel, anunciador de la fiesta, y un programa hecho en el espejo con blanco España, obras la primera de la experta mano de la simpática señorita de esa capital D.ª Luisa Más y la segunda de un distinguido caballero cuyo nombre siento vivamente no recordar en estos momentos su gracia.

Después de los tradicionales pasa-calles y disparo de morteretes, se iluminó á la venediana el establecimiento; hecho esto, se disparó una traca valenciana de más de doscientos metros de longitud, dando enseguida principio el concierto, que para dar más brillantez á la fiesta, organizaron varias señoritas.

Las piezas interpretadas fueron las siguientes:

«Galop de La Gioconda», por la Srta. Monserrat Peig; «Cavalleria Rusticana», por la Srta. Paquita Massó; pieza á cuatro manos, por las Srtas. Antonia y Luisa Llorens; «Semi-ramis», por la Srta. Irene Pedreny; «Walkiria y Sigfrido», variaciones, por la Srta. María Más y «Siciliana de Pergolesse», por las señoritas Irene y María Pedreny.

Todas ellas fueron admirablemente interpretadas, valiéndoles á tan graciosas artistas aplausos á discreción.

El prestidigitador de esa, Sr. Casals, consiguió con sus originales juegos de manos y adivinación, hacer pasar un agradable rato á los allí presentes.

Por aquella noche finalizó la fiesta con una *soirée* y un suculento *lunch*.

El domingo, después de los divinos oficios, se dirigieron los concurrentes en comitiva, precedidos de la banda municipal de Reus y las típicas *grallas*, á la fuente del agua mineral donde se repartieron un buen número de bonos para los pobres.

Por la tarde hubo en el patio del Hotel, infinidad de regocijos, cucañas, carreras pedestres y otras notas festivas que hicieron pasar un buen rato á tan distinguida concurrencia.

A las diez en punto de la noche se disparó un magnífico castillo de fuegos artificiales, que agradó mucho.

Terminó la fiesta con un lucido baile amenizado por la antedicha banda municipal de Reus.

Grato recuerdo ha dejado á todos los asistentes tan magna fiesta y hasta otra.

Suyo affmo. s. s. q. b. s. m., J. Ripoll.

### Valls, 12.

Los precios que rigen en la actualidad en esta ciudad son los siguientes:

Aguardientes anisados.—De 65 duros 45 y 40'5 de grados 19 1/2, según clase, los 480 litros.

Ajos.—Los *cap padres*, á 14 pesetas la docena rastrillos; los medianos, á 9 y los pequeños á 6 y 7 pesetas.

Algarrobas.—A 8 y 8'25 pesetas los 41'600 kilos.

Almendras.—A 39 y 40 pesetas mollar, y á 15 pesetas la fuerte.

Arroces.—A 3'50, 3'75 y 4 pesetas los 10 kilos, según clase.

Cañamos.—A 10'50 pesetas los 10'400 kilos.

Espíritus.—Selecto de 30 á 40°, 99 pesetas; Destilado de 35°, á 63 y 64 pesetas hectolitro.

Habichuelas.—A 25 y 26 pesetas los 70'800 litros.

Habones.—A 15 y 16'50 pesetas, los 70'600 litros.

Harinas.—De 4'50, 4'25 y 4 pesetas los 10'400 kilos, según clase.

Holandas.—A 42 y 43 duros los 64 cortés, J. de 19 1/2 grados.

Vinos.—De 16 y 16'50 pesetas los 122'600 litros.

—El lunes último por la tarde hallándose jugando varios niños en el callejón de detrás del matadero antiguo, uno de ellos tuvo tan mala idea de querer bajar al corral patio que aún existe, que al verificarlo resbaló desde la mitad de su altura, cayendo de bruces al suelo y haciéndose bastante daño.

Avisado el padre del niño, nuestro particular amigo Juan Rovira, se presentó apresuradamente en dicho sitio y sin tomar las debidas precauciones, se empenó en bajar por la



misma pendiente, atando a un anillo la faja que llevaba para que le sirviera de apoyo, pero, ésta no pudiendo resistir el peso de su cuerpo, se rompió y en la fuerte caída de costado que dió, fué milagro como no se produjera la rotura de las costillas.

Hace unos días se encuentra aquí, hospedado en el Hotel París, nuestro paisano D. Zaccarias Vallespina Catalá, propietario y residente en Puerto-Rico, donde tiene su estimada esposa é hijos, pues ejerce allí el cargo oficial de intérprete del gobierno norteamericano.

Hace pocos días por la noche hubo una alarma en Puigdelí por haberse notado la presencia de unos sujetos sospechosos, á quienes unos individuos del somaten de Perafort, á las órdenes del subcabo Sr. Pons, hicieron poner pies en polvorosa.

Se nos dice que el campanario de la iglesia de San Francisco amenaza ruina, habiéndose desprendido recientemente algunas gruesas piedras de la cornisa.

#### Tortosa, 17.

Nota de los precios que en nuestra plaza han regido durante la última semana:

Aceite.—Del país superior, á 16'25 pesetas; clase segunda, á 15'25.

Arroz.—En cáscara á 10 pesetas quintal; n.º 3, á 37; n.º 4, á 38; n.º 5, á 40; n.º 9, florete á 52.

Algarrobas.—A 8'50 pesetas el quintal.

Cebada.—A 6'00 pesetas la cuartera.

Habas.—A 13 id.

Habichuelas.—A 28 id.

Harina.—Extra á 19 pesetas los 41'600 kilos redona á 18; tercera á 17; y 4.ª á 13'00.

Maiz.—A 13'00 pesetas cuartera.

Menudillo.—A 4 pesetas cuartera.

Salvado.—A 3 pesetas cuartera.

#### Montblanch, 17.

En la actualidad rigen aquí los precios siguientes:

Anisados.—A 65 duros pipa de 19 1/2 y á 55 de 17 1/2.

Espíritus de orujo.—A 75 duros los 516 litros y 35°. Refinados, á 13 los 121'60 y 24 1/20, sin casco.

Espíritus de vino.—A 85 duros los 516 litros y 35°. Refinados, á 14 los 121'60 y 24 1/2, sin casco.

Holandas.—De vino, á 11 duros los 121'60 litros y 19 1/2.

### Crónica oficial

#### Banco de España.—Tarragona

Habiéndose recibido los nuevos títulos de deuda perpetua interior 4 por 100, cangeados por los de deuda exterior 4 por 100, se avisa á los interesados para que en el plazo más breve posible se presenten en esta Caja con los resguardos de depósitos á fin de cangearlos y constituir otros con los nuevos valores.

Tarragona 18 Agosto de 1902.—El Secretario, Rafael Carrasco.

#### Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS.—Lorenzo Aljaro Torrecilla.

FALLECIDOS.—Dolores Casanovas Ricomá, Gravina 20, (24 años); Teresa Miralles Torné, San Francisco 41, (74 años); Pedro Ferrer Pellicer, Hospital civil, (74 años); Teresa Figueras Balart, San Lorenzo 4, (78 años).

MATRIMONIOS.—Ramón Guasch Casabona con Teresa Magina de la Paz Bové.

#### Servicio de la plaza para hoy

Parada Almansa.

Jefe día señor coronel de Luchana D. Eorri-que Crespo.

Hospital y provisiones, capitán 2.º de Luchana.

Oficiales de Vigilancia á las órdenes del jefe de día, 1.ª zona Luchana; 2.ª Almansa.

Paseo de enfermos, Almansa.

El capitán mayor interino, Isodoro Domínguez.

### Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—S. Magín mr., S. Mariano cf. y S. Luis ob. y m.

SANTOS DE MAÑANA.—S. Bernardo ab. y dr. y S. Filiberto abad.

#### CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de los Dolores en la Trinidad.

#### ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Empieza en la iglesia de las Descalzas. S.D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de siete á diez y por la tarde de cinco y cuarto á siete y media, celebrándose las misas de costumbre.

### Movimiento bursátil

#### Bolsa de Barcelona

Barcelona, 18, 15'55.

#### CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres á 90 días fecha.	84'10	1
Id. á 60 días fecha.	00'00	0
Id. á 3 días vista.	00'00	0
Id. á la vista.	84'18	p.
París á 90 días fecha.	00'00	0
Id. á 3 días vista.	00'00	0
Id. la vista.	00'00	0
Hamburgo á la vista.	00'00	0

#### EFFECTOS PUBLICOS

Dinero Papel

4 por 100 interior contado.	00'00	00'00
Id. fin mes.	72'27	72'30
Id. fin próximo.	00'09	00'00
Id. amortizable fin mes.	00'00	00'00
Carpetas provia. Amort. fin mes.	00'00	00'00

#### OBLIGACIONES CONTADO

Ferrocarril Norte especiales.	102'15	102'35
San Juan Abadesas.	75'00	75'50
T. B. y F. 1/2 por 100.	99'75	100'00
T. B. y F. 2 1/4 por 100.	57'85	58'00
Alicante 4 por 100.	102'50	103'00
M. T. B. Rens Roda.	57'75	58'25
Almansas 3 p. 100 adheri.	57'50	58'00
Almansas 3 p. 100 adher.	72'75	73'00
Orense 4 por 100.	00'00	00'00

#### ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial.	000'00	000'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	60'50	60'75
Medina-Zam. y O. á V.	28'60	28'70
Norte de España.	52'20	52'30
Madrid, Zaragoza, Alicante.	81'10	81'20

#### Bolsa de Madrid

Madrid, 18, 17.

4 por 100 interior contado.	72'39
4 por 100 idem fin mes.	72'35
4 por 100 idem fin próximo.	00'00
5 por 100 amortizable.	92'70
Carpetas provisionales amortizable 5 0/0.	000'00
Banco de España.	000'00
Tabacalera.	000'00
Cambios de París.	36'85
Idem de Londres.	00'00
4 por 100 exterior.	81'15

### MARITIMAS

#### Movimiento del puerto

#### EMBARCACIONES LLEGADAS ANTEAYER

De New Orleans y Valencia en 29 ds., v. «Catalina», de 3491 ts., c. Andraca, con dueños, consignado á D. José M.ª Ricomá.

#### DESPACHADAS

Para Barcelona v. «Catalina», con tránsito.

#### ENTRADAS AYER

Ninguna.

#### DESPACHADAS

Para Barcelona v. turco «Alexandre Sinios-soglus», con tránsito.

Para Valencia l. «Teclina», con lastre.

### Telégrafo y teléfono

#### Un incendio

Madrid, 18, 5'15.

A las cuatro de la madrugada de hoy se ha iniciado un incendio en el establecimiento de gomas de la calle del Caballero de Gracia, números 2 y 4.

El fuego tomó grandes proporciones. Acudieron los bomberos y las autoridades.

A la hora en que telegrafiamos sigue trabajándose para sofocar el incendio.

Se cree que pronto quedará localizado el fuego.

Parece que las pérdidas son de importancia.

Detención de un pájaro de cuantas

Madrid 18, 12'40.

Comunican de Santander que ha sido detenido por la policía un apoderado de un banquero alemán establecido en Bilbao.

El detenido se aprovechó de diez mil duros y tenía un cómplice que también ha sido capturado.

# DOLOR DE MUELAS

Se cura rápidamente tanto si es nervioso como producido por las caries dentaria tomando los

## Cachets antineurálgicos MERCADÉ

De venta en la Farmacia M. Nadal, calle Mayor 17 y principales Farmacias. Precio de una caja 2 pesetas.

#### Excursión del Rey

Madrid, 18, 15.

Dicen de Pamplona que esta mañana se ha llevado á cabo la anunciada excursión del Rey al santuario de San Miguel, que se encuentra enclavado en la cumbre de la sierra Aralar.

A las siete, hora señalada para la partida, salieron de la capital el monarca, el príncipe de Asturias, los personajes palatinos que acompañan á S. M. en su viaje, el general Weyler, el almirante Cámara, el obispo de la diócesis, casi todos los diputados provinciales y otras distinguidas personas.

El pueblo tributó al Rey grandes aclamaciones, dando también algunos vivas al príncipe.

Por ferrocarril llegaron los excursionistas hasta Huartearaquil, apeándose luego del tren y subiendo después á caballo, una larga y penosa cuesta.

El Rey y el príncipe iban montados en jacas del país, pequeñas y trepadoras.

#### Sagasta y Suárez Inclán

Madrid, 18, 15'05.

Algunos signados personajes políticos de la situación, dudan que el Sr. Sagasta prescinda del informe emitido por el Consejo de Estado contra el proyecto de reorganización del ministerio de Agricultura.

El Sr. Suárez Inclán insiste en defender su proyecto, repitiendo las razones en que funda su resolución, ya conocidas.

#### Consejo

Madrid, 18, 15'10.

Es seguro que esta tarde habrá Consejo de ministros.

#### El Consejo de ministros

Madrid, 18, 16'30.

Hay expectación por conocer el resultado del Consejo de ministros.

Suponen muchos que en esa reunión de los Consejeros de la Corona habrá de tratarse acerca del asunto que la prensa ha llevado y traído y que atañe á la influencia de los palatinos durante el viaje del Rey.

También creen algunos políticos y periodistas que en el Consejo se estudiará la cuestión relativa al crédito que pide el ministro de Agricultura para llevar á efecto las reformas en su departamento.

#### Bolsa

París, 18, 16'35.

Apertura: 3 por 100, 100'85.

Exterior español, 81'00.

Norte España, 179.

Zaragoza, 279.

#### Cierre de Bolsa

París, 18, 16'40.

3 por 100, 100'90.

Exterior español, 81'10.

Norte España, 179.

Zaragoza, 281.

Francos, 37'26.

Libras, 34'58.

#### Lo que dice Veragua

Madrid, 18, 17'15.

El duque de Veragua ha tenido una entrevista con el conde de Romanones, á quien ha expuesto sus impresiones respecto al viaje realizado por el Rey.

También ha hablado el ministro de Marina sobre el mismo asunto con otras personalidades exponiendo su opinión acerca de las habillitas y comentarios propalados con motivo de las supuestas influencias de los palatinos.

Ha dicho el ministro de Marina que considera exagerado cuanto se ha venido diciendo sobre ese particular.

Advierte que habrá habido más ó menos descuidos, pero que ello no significa en modo alguno que se haya propuesto voluntariamente á personas dignas de consideración.

En viajes como los que el Soberano ha realizado, surgen, agolpándose, mil atenciones que debieran ser cumplidas y es inevitable cometer una involuntaria inadvertencia de momento.

Además resulta casi imposible armonizar los programas de fiestas de las poblaciones

que el Rey visita, con la brevedad de las horas que el Monarca dedica para recorrer los varios puntos de su itinerario.

#### Bolsin

Madrid, 18, 18.

En el corro se cotizó esta tarde:

Interior, 72'35.

Fin próximo, 00'00.

Francos, 36'90.

Libras, 34'48.

Empréstito nuevo, 93'70.

#### Consejo

Madrid, 18, 18'5.

Al entrar los ministros al Consejo, el duque de Veragua, que ha sido el primero en llegar, ha sido muy felicitado por su regreso y sus excursiones.

Se le ha hablado de supuestos disgustos de algunas personalidades con motivo del viaje regio.

El ministro ha contestado que en este asunto hay mucha exageración y no poco de fantasía.

El ministro de Marina dará cuenta detallada á sus compañeros del viaje del Rey.

Los Sres. Suárez Inclán y Rodríguez no llevan asuntos de interés según los primeros informes.

El conde de Romanones lleva unos decretos sobre la inspección de enseñanza oficial.

El Sr. Moret ha negado rotundamente que haya habido ningún atentado contra S. M. como ha circulado por algunas partes.

#### Desgracia

Madrid, 18, 18'10.

En la estación del Norte un ómnibus ha atropellado á un niño de pocos años, fracturándole una pierna.

#### Viaje del Rey

Madrid, 18, 18'20.

Parece cosa acordada que el Rey pasará el día 20 en Vitoria y el 21 y 22 en Burgos.

#### Palomas mensajeras

Madrid, 18, 18'25.

Dicen de Pamplona que cuatro palomas mensajeras han sido portadoras de que el Rey llegó bien á Guadalupe.

IMPRENTA LLOBENS, GIBERT Y CABRÉ.

### GABINETE DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

DE

## EDUARDO TELLO

### MÉDICO-OCULISTA

Ex-interno por oposición de la Facultad de Medicina, Ayudante del oculista Dr. Ríos.

Horas de Consulta: de 11 á 1 y de 4 á 6.

Gratis á los pobres.

Conde de Rius, 11, principal

### CLINICA DENTAL

DE

## D. Fulgencio Agustí Aleu

### Profesor-Dentista

Unión, núm. 44, principal, Tarragona

Curación pronta de las enfermedades de la boca y dientes. Extracciones SIN DOLOR.

Orificaciones, empastes y toda clase de Obturaciones. Construcción de dientes, dentaduras y aparatos de todas clases y empleo de todos los anestésicos conocidos.

### Gabinete y clínica dental

DE

## A. PONS ICART

San Agustín 21, 2.ª—TARRAGONA

Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes y encías.

Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DOLOR.

Especialidad en empastes, emplomaduras y orificaciones.

Esmerada construcción de piezas y dentaduras de todas clases



# Lecithina de huevo

## Agua azahar triple

## Levadura de cerveza

FARMACIA DEL CENTRO DE MANUEL FONT

Rambla San Juan, 57---Teléfono 48

## MIGUELESCUDER

NUEVO MOTOR «IDEAL»

DESDE 1 A 150 CABALLOS DE FUERZA

EL MAS ECONOMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con moto acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA)

Para informes y pedidos, dirigirse al representante exclusivo en esta provincia: D. GREGORIO FERNÁN, Arrabal del Teatro, 11, Reus.



A. Salvati Costanzi  
Diputación, 435,  
Barcelona

## MILAGROSOS CONFITES

O INYECCIÓN ANTIVENÉREA  
Y ROOB ANTISIFILÍTICO—COSTANZI

No pocos envidiosos sufren atrozmente por el favor cada día más creciente que merecen del público de todas las naciones los Remedios COSTANZI, que han curado miles de enfermos de VENEREO y SÍFILIS aun siendo sus males crónicos, de más de 20 años.

Dichos medicamentos son de efecto tan maravilloso para los estreñimientos uretrales que en 20, 40, 80 días están totalmente curados evitando además las peligrosísimas sondas. En dos ó tres días será radicalmente curada la PURGACIÓN reciente y en 5 ó 6 días la CRÓNICA Y GOTA MILITAR. Inmejorable para las úlceras y flujo blanco de las mujeres, arenillas y catarros de la vejiga escorres uretrales, cálculos, retenciones de orina y demás infecciones genito urinarias y especialmente la sífilis aunque sea hereditaria. Para la curación de la sífilis el Roob, ha dado pruebas patentes de una superioridad incontestable sobre todos los depurativos antisifilíticos hasta ahora conocidos, porque es el único que no contiene YODURO DE POTASIO ni SUBSTANCIA MERCURIAL alguna. Por el contrario la misión del Roob estriba precisamente en contrarrestar los efectos de tales substancias tan desastrosas para la salud, ya que como es sabido causan enfermedades no muy fáciles de curar. El Roob tiene además la ventaja de poderse usar con provecho en cualquier mes del año. A los incrédulos se les admite el pago una vez curados previo el trato especial y exclusivo con el inventor, CALLE DIPUTACIÓN, 435, BARCELONA. Precio de la INYECCIÓN COSTANZI, pesetas 4; Precio de los Confitos antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, pesetas 5. Roob antisifilítico el frasco, 4.—Para provincias añadir pesetas 1'00.—Dichos medicamentos están de venta en todas las buenas farmacias.

En Tarragona: en la Farmacia de Manuel Font, Rambla de San Juan, 57

## El amparo del agricultor

Compañía de Seguros contra incendio, pedrisco y accidentes del ganado caballar, mular y bovino.

A los asegurados se les facilitará dinero mediante garantía hipotecaria y personal, para lo cual se entenderán especialmente con D. José Ferraté Delegado de la provincia.

El agente, BENITO MARGALEF

Rambla de San Juan, núm. 69, 2.º, TARRAGONA

## EL DR. J. JORDAN DENTISTA

tiene el honor de ofrecer a sus numerosos clientes y al público en general el GA BINETE ESTOMATOLÓGICO que con arreglo a los adelantos de la ODONTOLOGIA moderna ha establecido en

BARCELONA, PASEO DE GRACIA, NÚM. 4, 1.º

(esquina Caspe) junto a los teatros Tivoli y Novedades y participarles a la par que OPERA TODOS LOS LUNES EN REUS en su antigua clínica dental

Plaza Prim, núm. 2, principal

de 9 mañana a 5 tarde.



## ANUARIO DEL COMERCIO

DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL

Vigésimacuarta edición, 1902.

(BAILLY-BAILLIERE)

Ilustrado con los mapas de las 49 provincias de España y el de Portugal.

Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la de París 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso Internacional de Madrid de 1890, la más alta recompensa en la Exposición de Chicago de 1893 y Medalla de Oro en la de París de 1900.

RECONOCIDO DE UTILIDAD PÚBLICA POR REALES ORDENES

Obra útil e indispensable para todos. Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificantes que sean sus negocios.

Precio: 25 pesetas (franco de portes).

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE é Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo



Capital social 726.000 pesetas

entre Colectivo, Comanditario y de Cuentas en Participación.

Señor Gerente de la Compañía

The Cosmo, S. en C. y de C. en P.

Concesionaria del Elixir Verdi.

Barcelona.

Muy señor mío: Cumpla gustoso con el deber de dedicar a usted cuatro renglones para significarle que el preparado medicamentoso Elixir Verdi es un excelente tónico estomático y reconstituyente de seguros resultados en el tratamiento de las enfermedades crónicas del tubo digestivo y afecciones cloro-anémicas, pues he tenido la ocasión de emplearlo en varios enfermos habiendo conseguido resultados siempre buenos, entre estos puedo citar a la joven M. B. y al adulto J. C. que después de una larga enfermedad en la que habían perdido las fuerzas han recobrado, las energías y hoy se han podido dedicar a sus ocupaciones habituales.

Autorizo a usted para dar publicidad al buen concepto que tengo formado del Elixir Verdi.

Queda de usted afectísimo s. s. q. b. s. m.

Emilio Ferrer.

Médico de la Casa de Socorro de Gandia.

Gandia, 27 Marzo de 1902.

El Elixir Verdi se halla de venta en todas las buenas Farmacias a 2 pesetas frasco.



Carca del Monasterio de Poblet. Alkarto de 1.º de Junio a 30 de Septiembre. Aguas ferruginosas. Uno de los sitios más bonitos del mundo. Habitaciones espaciales. Trato selecto. Preciosos sitios de recreo. Precios económicos.

Establecimiento tipográfico  
DE  
LLORENS, GIBERT Y CABRÉ  
CALLE FORTUNY, 4  
TARRAGONA

En este antiguo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

ESQUELAS

Se reciben en la imprenta de este periódico hasta la una de la madrugada.

Sociedad general de Transportes Marítimos de Marsella  
SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1902

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA  
Saldrá de Barcelona el 21 de Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

## ALGERIE

LINEA PARA EL BRASIL  
Saldrá de Barcelona el día 5 de para Rio Janeiro y Santos el grandioso y acreditado vapor francés  
Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormitorio de San Francisco, 25, principal.

## NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS "FRANCH"

NO IRRITA EL OJITO  
QUITA  
EL PELLO EN 2 MINUTOS  
MATA LA RAIZ

BORRELLI Hnos., Asalto, 52, Barcelona

LO REMITE POR CORREO CERTIFICADO AUTENTICO 3 Ptas 50c.

En Tarragona:

J. Folguera

Rambla S. Juan, 56

TARJETAS DE VISITA.—Se ha recibido gran surtido